

Die Profis für  
**alle Böden**

Mehr Info  
**im Fachhandel**

Schwarz-weiß  
**ist out**



#### OTTOSEAL® S34

Das Bodenfugen-Silicon zum Abdichten von mechanisch hoch beanspruchten Boden- und Anschlussfugen, z.B. in Tiefgaragen, Lager- und Fertigungshallen sowie in Molkereien und Großküchen

#### OTTOSEAL® Parkett

Der siliconfreie Dichtstoff für Holz-, Laminat- und Korkböden, in 16 aktuellen Parkettfarben ab Lager verfügbar

#### OTTOSEAL® S70

Das Premium-Naturstein-Silicon besonders geeignet für den Fußbodenbereich sowie zur Unterwasserverfugung (z.B. in Schwimmbädern). Zum Abdichten und Verfugen an Marmor und allen Natursteinen. Garantiert ohne Randzonenverschmutzung. Erhältlich in verschiedenen Farben

Händler-Stempel

Index: 9999520-D-07.01.2020  
© Hermann Otto GmbH 2020

Informationen zu Prüfzeichen finden Sie auf [www.otto-chemie.de](http://www.otto-chemie.de) unter der Rubrik Informationen zu Prüfzeichen. Anforderungen und Prüfkriterien der DGNB sowie LEED finden Sie direkt unter [www.dgnb.de](http://www.dgnb.de) bzw. [www.german-gba.org](http://www.german-gba.org). Wir weisen darauf hin, dass diese Gesellschaften nicht unser einzelnes Produkt bewerten, sondern jeweils insgesamt die Nachhaltigkeit eines kompletten Bauvorhabens.

Die Angaben in diesem Dokument entsprechen dem Stand der Drucklegung, (siehe Index). Bei Neuauflage wird diese Ausgabe ungültig. Aufgrund der Vielzahl an Anwendungsfällen und Anwendungsbedingungen für unsere Produkte ist es in jedem Fall erforderlich, dass sämtliche für den jeweiligen Anwendungszweck wichtigen Produkteigenschaften im Vorfeld vom Anwender geprüft und im Praxisbetrieb verifiziert werden. Hierzu sind die Angaben im jeweils aktuellen technischen Datenblatt zu beachten. Diese stehen im Internet unter [www.otto-chemie.de](http://www.otto-chemie.de) zur Verfügung. Irrtümer und Druckfehler vorbehalten.

**OTTO  
CHEMIE**

**Dichtstoffe • Klebstoffe**

Hermann Otto GmbH · Krankenhausstr. 14 · 83413 Fridolfing, DEUTSCHLAND

Tel.: +49-8684-908-0 · Fax: +49-8684-539

E-Mail: [info@otto-chemie.de](mailto:info@otto-chemie.de) · Internet: [www.otto-chemie.de](http://www.otto-chemie.de)



**Das Silicon für PVC-,  
Gummi- und Linoleumböden  
in 47 Farben**

**OTTO  
CHEMIE**  
**Dichtstoffe • Klebstoffe**

# Treiben Sie's bunt

## OTTOSEAL® S 51

Das Spezial-Silicon für den Bodenleger garantiert elastische Anschlüsse von PVC-, Gummi- und Linoleumböden an Wände und Bauteile.

OTTOSEAL® S 51 steht Ihnen in verschiedenen Farben ab Lager zur Verfügung - so finden Sie immer die passende Farbe zu den Bodenbelägen der führenden Hersteller. Der modernen Raumgestaltung sind keine Grenzen gesetzt. OTTOSEAL® S 51 ist als **schwer entflammbarer Dichtstoff** geprüft nach DIN 4102-B1.

Aufgrund seiner sehr guten Alterungsbeständigkeit ist OTTOSEAL® S 51 der Garant für die Langlebigkeit der Anschlussfugen bei PVC-, Gummi- und Linoleumböden.

Mit der Brandschutzprüfung und dem allgemeinen bauaufsichtlichen Prüfzeugnis erfüllt OTTOSEAL® S 51 jede Anforderung an Materialien für den Einsatz in öffentlichen Gebäuden.

Die Farbvielfalt garantiert die passgenaue Nuance für jede Farbstellung und jeden Stil.



**OTTOSEAL® S 51**

schwerentflammbar B1  
flame resistance B1  
difficilement inflammable B1  
moeilijk ontvlambaar B1

Herstellern: Otto Chemie  
Kronenstraße 55, 42  
52413 Freilending, Germany  
Tel.: +49-8694 409 10  
info@otto-chemie.de  
www.otto-chemie.de

**Silicon für PVC-, Gummi- und Linoleumböden**  
**Silicone for PVC, rubber and linoleum floors**  
**Silicone pour sols en PVC, en caoutchouc et en linoléum**  
**Silicone voor PVC-, rubber- en linoleumvloeren**  
**Dichtstoffe • Klebstoffe**

www.otto-chemie.de

**OTTO CHEMIE**  
Dichtstoffe • Klebstoffe

C00 transparent/transparent transparent/transparent	C01 weiß/white blanc	C1651 signalweiß/white blanc de sécurité/signa- white	C748 cremeweiß/cream-white crème blanc/cream	C1670 volkengrau/wood grey gris naturel/wood grey	C787 flusgrau/flat grey gris flus/flat grey
C1811 blaugrau/blue grey gris bleu/sea grey	C81 distelgrau/field grey gris chardon/field grey	C1662 perlgrau/pearl grey gris perle/pearl grey	C82 achtergrau/8 grey gris 8/8 grey	C1172 klumpgrau/clump grey gris clump/clump grey	C87 anthrazit/anthracite anthracite/anthracite
C04 schwarz/black noir/noir	C79 stielgrau/stem grey gris paille/stem grey	C673 sandelgrau/sand grey gris de couleur/gris/colour	C1646 mineralweiß/stone white blanc pierre/stone	C1657 cremalot/cream crème/cream	C103 sahara/sahara sahara/sahara
C1043 cremelot/cream beige beige/cream/beige	C10 bahamaelot/bahama beige beige/bahama/beige	C1066 pastellgelb/soft yellow jaune pastel/soft yellow	C5129 kiefer/cedar pin/cedar	C1053 helldis/flat blanc/flat	C84 eiche hell/flat oak chêne clair/flat oak
C88 eiche natur/flat oak chêne naturel/flat oak	C17 kirschbaum/cherry cacaï/cacaï	C85 dunkelbraun/dark brown marron/marron	C05 braun/brown brun/brown	C80 dunkelbraun/dark brown brun foncé/dark brown	C1049 sattegelb/flat yellow saturé/flat yellow
C1044 melon/melon melon/melon	C1129 orangefarben/orange orange/orange	C1096 tomatenrot/tomato tomate/tomato	C1063 braunrot/brown red brun rouge/brown red	C1131 rotrot/flat red rouge/flat red	C1082 mittelbraun/flat brown brun/flat brown
C1667 taupe/taupe taupe/taupe	C1118 violettblau/violet blue violet/violet blue	C882 pastellblau/flat blue bleu pastel/flat blue	C894 taubengraublau/stone grey craie/stone grey	C958 bläulichblau/flat blue bleu brisé/flat blue	C1083 tiefblau/deep blue bleu profond/deep blue
C1042 aqua/aqua aqua/aqua	C1018 pastellgrün/flat green vert pastel/flat green	C1112 pastellgrün/flat green vert pastel/flat green	C1669 lime green vert lime/lime green	C7103 brombeere/blackberry mûre/blackberry	

# Das Wichtigste auf einen Blick

## 1K-Silicon-Dichtstoff auf Aminoxim-Basis – MEKO-frei Für innen und außen

### Eigenschaften

- **Großes Farbsortiment**  
Farblich an gängige Bodenbeläge (z. B. PVC, Gummi und Linoleum) angepasst
- **Schwer entflammbar – Baustoffklasse B1 nach DIN 4102 und nach DIN EN ISO 4589**  
Für besondere Brandschutzanforderungen
- **Sehr gute Witterungs-, Alterungs- und UV-Beständigkeit**  
Für langlebige Anwendungen im Innen- und Außenbereich

### Anwendungsgebiete

- Anschlussfugen bei Gummiböden
- Anschlussfugen bei Linoleumböden
- Anschlussfugen bei PVC-Böden
- Spannungsausgleichende Abdichtung gleicher und unterschiedlicher Werkstoffe wie z. B. Glas, Edelstahl, Aluminium und einige Kunststoffe

### Normen und Prüfungen

- Geprüft nach EN 15651 – Teil 1: F EXT-INT CC 25 LM
- Geprüft nach EN 15651 – Teil 4: PW EXT-INT CC 25 LM
- Geprüft nach DIN 4102-B1 – schwer entflammbar zwischen massiv mineralischen Baustoffen (Holzforschung TU München)
- Geprüft nach DIN EN ISO 4589-2:1999 Kunststoffe – Bestimmung des Brandverhaltens durch den Sauerstoffindex (Bodcote Warringtonfire)
- Geprüft für Anwendungen im Reinraumbereich vom Hygiene-Institut Gelsenkirchen
- Einstufung nach Gebäudezertifizierungssystemen siehe Nachhaltigkeitsdatenblatt
- Für Anwendungen gemäß IVD-Merkblatt Nr. 11+31+35 geeignet
- Französische VOC-Emissionsklasse A+